

Európska banka pre obnovu a rozvoj  
**Projekt diaľnice D4 R7 – Slovenská  
republika**  
**Environmentálny a sociálny akčný plán**

Draft | 14 októbra 2015

V tejto správe sú zohľadnené najmä  
pokyny a požiadavky klienta.  
Nie je určená pre žiadnu tretiu stranu, nemala by  
sa poskytovať  
žiadnej tretej strane  
a žiadna tretia strana nenesie zodpovednosť.

Číslo úlohy 242559-00

**Ove Arup & Partners International Ltd**  
13 Fitzroy Street  
Londýn  
W1T 4BQ  
Spojené Kráľovstvo  
[www.arup.com](http://www.arup.com)

**ARUP**

## Obsah

---

<b>1</b>	<b>Úvod</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Environmentálny a sociálny akčný plán (ESAP)</b>	<b>3</b>

Strana

## Použité skratky

---

EIA – Posúdenie vplyvov na životné prostredie  
ESAP – Environmentálny a sociálny akčný plán  
SEP – Plán zapojenia zainteresovaných osôb  
LARF – Rámcový plán nadobúdania pozemkov a presídľovania  
E&S – Aspekty týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry  
ESMS – Systém riadenia v oblasti životného prostredia a sociálnej sféry  
ESMP – Plánu environmentálneho a sociálneho riadenia  
IE – Nezávislý dozor  
MŽP – Ministerstvo životného prostredia  
MDVRR – Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja  
AESR – Výročná environmentálna a sociálna správa  
PR – Požiadavky na splnenie  
CIA – Posúdenie kumulatívnych vplyvov  
VIA – Posúdenie vizuálneho vplyvu  
KZ – Koncesná zmluva  
DCMP – Postup riadenia zmien projektového návrhu  
BOZP – Systém riadenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci  
HR MS – Systém riadenia ľudských zdrojov  
EPD – Dokument stratégie zamestnanosti  
GM – Mechanizmus sťažností  
GIP – Osvedčené priemyselné postupy  
OH – Odpadové hospodárstvo  
TSMP – Plán riadenia ornej pôdy  
AQDMP – Plán riadenia kvality ovzdušia a prašnosti  
GHG – Skleníkové plyny  
H&S – Zdravie a bezpečnosť  
HSP – Plán pre oblasť zdravia a bezpečnosti  
HSMP – Plán riadenia zdravia a bezpečnosti  
OOP – Osobné ochranné pomôcky  
CTMP – Plán riadenia prepravy na stavenisku  
SSP – Plánu bezpečnosti na pracovisku  
RSA – Audit cestnej bezpečnosti  
EPRP – Plán pripravenosti a reakcií na núdzové situácie  
RAP – Akčný plán presídľovania  
NDS – Národná diaľničná spoločnosť  
PAP – Osoby dotknuté Projektom  
BMP – Plán riadenia biodiverzity  
DÚR – Dokumentácia pre územné rozhodnutie  
CLO – Kancelária pracovníka pre styk s verejnosťou

# 1 Úvod

---

PPP projekt diaľničného úseku D4 a rýchlostnej cesty R7 (ďalej len „Projekt D4-R7“ alebo „Projekt“) rieši výstavbu južného a východného úseku cestného okruhu v okolí mesta Bratislava. Časť južnej siete rýchlostných ciest navyše prepojí západnú a východnú časť Slovenskej republiky. Vláda Slovenskej republiky považuje implementáciu Projektu za strategickú prioritu na zdôraznenie dôležitosti v medzinárodnom meradle cestných sietí, ako aj na riešenie dlhotrvajúcich problémov týkajúcich sa prepravy v meste Bratislava a priľahlých oblastiach.

Európska banka pre obnovu a rozvoj (ďalej len „EBOR“ alebo „Banka“) uvažuje o poskytnutí financovania Ministerstvu dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (MDVRR) pre Projekt D4-R7.

Keďže projekt sa týka výstavby nových ciest a očakáva sa aj potenciálny vplyv na lokality sústavy Natura 2000, EBOR zaradila Projekt do Kategórie A. Podlieha preto rozsiahlemu procesu posudzovania environmentálneho a sociálneho vplyvu (ESIA), ustanoveniam vyplývajúcich z dokumentov o sociálnej sfére a životnom prostredí a verejným prerokúvaniam.

EBOR vybrala spoločnosť Ove Arup and Partners Ltd. (Arup), ktorá sa má ujať podpory Projektu, riadenia správneho konania v oblasti životného prostredia a sociálnej oblasti vrátane prehľadu o existujúcich stanoviskách EIA, Dokumentácii pre územné rozhodnutia a súvisiacej dokumentácii Environmentálnej a sociálnej stratégie EBOR (2014) a požiadaviek na jej plnenie (PR), ako aj o uplatňovaní národných a medzinárodných požiadaviek.

Tento dokument obsahuje Environmentálny a sociálny akčný plán (ESAP) na zmiernenie vplyvov na životné prostredie a sociálnu sféru a na zabezpečenie súladu Projektu so stratégiami EBOR v oblasti E&S (2014) a požiadavkami na plnenie (PR).

## 2 Environmentálny a sociálny akčný plán (ESAP)

---

S cieľom plnenia požiadaviek vyplývajúcich zo stratégií EBOR v oblasti E&S (2014) sa v rámci daného časového úseku vyžadujú nasledujúce aktivity v oblasti životného prostredia a sociálnej sféry.

Zodpovednosť za realizáciu činností v rámci ESAP nesie Koncesionár a v prípade potreby bude prenesená na príslušných dodávateľov. Koncesionár bude zodpovedať aj za monitorovacie činnosti, ktorými boli poverení dodávatelia, a za zabezpečenie dokončenia prác v rámci dohodnutého časového harmonogramu.

Všetky aktivity, dokumenty a plány požadované týmto plánom ESAP budú musieť byť odsúhlasené a schválené nezávislým dozomom (IE)/alebo technickým poradcom Veriteľa. Koncesionár má povinnosť podávať hlásenia o plnení požiadaviek ESAP Veriteľovi, a to prostredníctvom Výročnej správy o environmentálnych a sociálnych vplyvoch (AESR). Návrh AESR poskytne EBOR.

Okrem toho bude zhoda s ESAP zaistená prostredníctvom nezávislých kontrol a auditov vykonaných v zastúpení Veriteľov.

V prípade potreby bude ESAP obsahovať odkazy na Koncesnú zmluvu, aby sa zdôraznili vzájomné väzby medzi týmito dvomi dokumentami.

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
<b>PR1</b>	<b>Posúdenie a riadenie vplyvov a problémov v oblasti životného prostredia a sociálnej sféry (E&amp;S)</b>						
1.1	Vymenovanie kvalifikovaného manažéra pre životné prostredie a sociálnu sféru, ktorý preberie zodpovednosť za plnenie požiadaviek vyplývajúcich z EIA, povolenia, ESAP, SEP, LARF a požiadavky EBOR v súvislosti s E&S.	Efektívne a zodpovedné riadenie v oblasti životného prostredia a sociálnej sféry.	Osvedčené postupy EBOR PR 1.	Generálny manažér za Koncesionára.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	Manažér pre životné prostredie a sociálnu sféru, ktorého stanoví nezávislý dozor (IE), uvedený v organizačnej schéme Koncesionára. Popis práce s jasnými úlohami a zodpovednosťami pre manažéra E&S.	
1.2	Plnenie a implementovanie zastrešujúceho Plánu environmentálneho a sociálneho riadenia (ESMP) ako súčasť Systému riadenia v oblasti životného prostredia a sociálnej sféry (ESMS) v súlade s normou ISO14001:2015 (požiadavka vyplývajúca z KZ, Príloha ku KZ 5), a to v celom rozsahu Projektu vrátane fáz výstavby a prevádzky. Popis metód implementácie podľa ESMP:	Efektívne riadenie E&S v rámci Projektu.	EBOR PR 1, osvedčené postupy.	Manažér Koncesionára pre E&S a riadiaci tím.	ESMP stanovený pred prvou úhradou a zverejnený pred spustením výstavby.	ESMP schválil IE a je vypracovaný. ESMP je kedykoľvek dostupný pre verejnosť na webovej stránke Koncesionára. Údaje o implementácii opatrení sú pre Veriteľov dostupné a správy o nich sa podávajú štvrťročne. Údaje o revízii a aktualizácii. Zhrnutie monitorovacích aktivít a výsledkov monitorovania je uvedené v AESR.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Všetky zmierňujúce opatrenia odporúčané v stanoviskách EIA, Záverečných stanoviskách Ministerstva životného prostredia, dokumentácii pre územné povolenia tvoria Zoznam záväzkov.</li> <li>• Všetky zmierňujúce opatrenia týkajúce sa biodiverzity zahrnuté v Pláne riadenia biodiverzity (pozri časť 6.1 tohto ESAP);</li> <li>• Zmierňujúce opatrenia získané z akýchkoľvek doplňujúcich štúdií a posúdení vrátane Posúdenia kumulatívnych vplyvov a Posúdenie vizuálneho vplyvu atď.;</li> <li>• Zmierňujúce opatrenia zo všetkých Plánov riadenia, ktoré sa vyžadujú v tomto ESAP (aktivity v rámci PR3 a PR 4);</li> <li>• Zmierňujúce opatrenia na predchádzanie rušivým</li> </ul>						

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<p>účinkom (alebo ich minimalizovanie) v dôsledku výstavby (napr. pracovné časy, regulovanie prašnosti, trasy pre prepravu atď.) na obce v blízkosti miest výkonu stavebných prác a dopravného koridoru.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zmierňujúce opatrenia vyplývajúce z Podrobného projektového návrhu a Plánu zmien návrhu;</li> <li>• Zmierňujúce opatrenia/požiadavky/podmienky a vyplývajúce z dohôd a povolení.</li> </ul> <p>V ESMP sa upresnia podrobnosti opatrení, program stanovenia opatrení, ako aj požadované zdroje.</p> <p>V ESMP sa stanovujú primerané požiadavky na školenia, monitorovanie plnenia a</p>						



Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	podávanie informácií dodávateľom a subdodávateľom. ESMP bude podľa potreby aktualizovaný, minimálne však raz za 6 mesiacov počas prvých 2 rokov výstavby, a potom raz ročne.						
1.3	Dokončenie a zverejnenie Posúdenia kumulatívnych vplyvov (CIA) pre všetky úseky Projektu s cieľom zhrnúť problémy týkajúce sa zdrojových materiálov, uloženia odpadov, prepravy, podpornej infraštruktúry, vplyvov na obce; adekvátnosti, vzniknutého vplyvu a posúdenia dodávania materiálu a kapacity zariadení na likvidáciu odpadu, a to v rozsahu celého Projektu.	Celková zodpovednosť za všetky vplyvy, riziká a zmierňujúce opatrenia pre Projekt ako celok a pre ďalšie výstavby a projekty v danej oblasti.  Minimalizovanie vplyvu na životné prostredie a	Smernica EIA EÚ, EBOR PR 1, osvedčený postup.	Externý konzultant poverený Koncesionárom.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	Posúdenia kumulatívnych vplyvov (CIA) je dokončené a odsúhlasené nezávislým dozorom. Kľúčové zistenia sú zverejnené.  Zmierňujúce opatrenia vyplývajúce z CIA sú zahrnuté v ESMP a sú implementované.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
		obce určením a implementovaním adekvátnych zmierňujúcich opatrení.					
1.4	<p>Dokončenie Posúdenia vizuálneho vplyvu (VIA) pre úsek 1 (Jarovce – Ivanka sever) Projektu a implementácia všetkých zmierňujúcich opatrení stanovených v posúdení.</p> <p>Posúdenie vizuálneho vplyvu by malo obsahovať:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Základné posúdenie vizuálneho vplyvu – určenie existujúceho charakteru krajiny, vytvorenie mapy rozsahu viditeľnosti a zistenie počtu a umiestnenia vizuálnych receptorov. Výstupom</li> </ul>	Minimalizovanie vizuálneho vplyvu v dôsledku výstavby mosta cez rieku Dunaj. Vylepšenie estetickej stránky návrhu.	EBOR PR 1, osvedčený postup.	Externý konzultant poverený Koncesionárom.  Koncesionár	Pred uskutočnením prvej úhrady.	<p>VIA vykonal a schválil nezávislý dozor. VIA obsahuje navrhnuté zmierňujúce opatrenia na minimalizovanie vizuálnych vplyvov mosta cez rieku Dunaj.</p> <p>Zmierňujúce opatrenia vyplývajúce z VIA sa premietnu do Podrobného projektového návrhu vrátane ESMP v požadovanom rozsahu a budú sa implementovať.</p> <p>VIA a informácie o výbere návrhu mostu sú zverejnené na webovej stránke Koncesionára.</p>	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<p>bude vytvorenie výkresu Zóny teoretickej viditeľnosti (ZTV).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Návšteva lokality s cieľom potvrdiť vizuálne vplyvy prostredníctvom prieskumu lokality a zhromaždiť fotodokumentáciu z hlavných výhľadových bodov.</li> <li>Správa o Posúdení vizuálneho vplyvu zahŕňa: <ul style="list-style-type: none"> <li>plány posúdenia vizuálneho vplyvu;</li> <li>popis výrazných vizuálnych vplyvov;</li> <li>zmierňujúce opatrenia;</li> <li>identifikované reziduálne vplyvy.</li> </ul> </li> </ul> <p>Zverejnenie VIA a informácií o výbere návrhu mosta na webovej stránke Koncesionára.</p>						
1.5	Získanie a udržanie všetkých požadovaných súhlasov a povolení od príslušných úradov (pozri tiež článok 14 v KZ)	Súlad s legislatívou.	Predpisy platné v Slovenskej republike,	Koncesionár.	Databáza je schválená pred uskutočnením prvej úhrady.	Vytvorila a udržiava sa databáza na sledovanie všetkých súhlasov a povolení.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	Mala by sa zaviesť a udržiavať databáza všetkých súhlasov a povolení.		EBOR PR 1.		Získanie povolení prebieha priebežne podľa potreby.	ESMP je aktualizovaný tak, aby zahŕňal doplňujúce zmiernujúce opatrenia/požiadavky/podmienky vyplývajúce zo súhlasov a povolení. Podrobnosti o vyžiadanych a získaných súhlasoch a povoleniach, ako aj všetky pripomienky predložené príslušnými úradmi v súvislosti s poskytnutím potrebných povolení je potrebné oznámiť Veriteľom v AESR.	
1.6	Stanovenie a implementovanie Postupu riadenia zmien projektového návrhu (DCMP), ktorý obsahuje posúdenie a tam, kde je to relevantné, aj zmiernenie vplyvu zmien návrhu na životné prostredie a sociálnu sféru. DCMP by mal zahŕňať vhodné nariadenia pre zverejňovanie problémov s materiálmi, ktoré súvisia so zmenami návrhu.	Riadenie vplyvov v oblasti životného prostredia a sociálnej sféry vyplývajúcich zo zmien návrhu Zabezpečenie, že zmeny nebudú mať „horší vplyv	Osvedčené postupy.	Koncesionár, manažér návrhu vytvorí metodológiu. Riadiaci tím pre E&S vykoná posúdenie.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	DCMP vytvoril a schválil nezávislý dozor a informoval o ňom Veriteľov. Záznamy zmien, ktoré sú zhrnuté v tabuľke, vrátane informácií o navrhnutých zmenách, metóde monitorovania, záverov týkajúcich sa dôležitosti zmeny materiálov a vplyvov na životné prostredie/sociálnu sféru (vrátane nadobúdania pozemkov a presídľovania) a dodržania/uplatnenia zmiernujúcich metód, ak sú tieto potrebné.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
		na životné prostredie alebo sociálnu sféru“ ako schválený návrh.					
1.7	Súlad s postupmi a požiadavkami ESMS a BOZP (pozri články č. 1.2 a 4.2) by sa mal stanoviť zmluvne a záväzne pre všetkých zmluvných partnerov.	Efektívne riadenie vplyvov a rizík v oblasti životného prostredia a sociálnej sféry (E&S), ktoré môžu vzniknúť v dôsledku činnosti zmluvných partnerov.	Osvedčené postupy.	Koncesionár.	Priebežne.	Relevantné odseky v dokumentoch k verejnej súťaži pre všetkých subdodávateľov a dodávateľov a v zmluvách so subdodávateľmi a dodávateľmi.	
1.8	Identifikovanie a posúdenie rizík E&S spojených s reťazcom primárnych zmluvných dodávateľov a zahrnutie	Efektívne riadenie vplyvov a rizík v oblasti	EBOR PR 1, EBOR PR 2,	Koncesionár.	Pred výstavbou.	Údaje o posúdení rizík E&S. Záznamy a postupy ESMS v rámci Projektu zahŕňajúce zmierňujúce	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	zmierňujúcich opatrení do ESMS a BOZP v rámci Projektu.	životného prostredia a sociálnej sféry (E&S), ktoré môžu vzniknúť v dôsledku činnosti zmluvných partnerov.	Osvedčené postupy.			opatrenia pre reťazec primárnych zmluvných dodávateľov. Záznamy o monitorovaní a kontrolách.	
<b>PR2</b>	<b>Práca a pracovné podmienky</b>						
2.1	Stanovenie a implementovanie špecifického projektového Systému riadenia ľudských zdrojov (HR MS), ktorý je v súlade s národnými požiadavkami a požiadavkami na plnenie EBOR PR 2.  V rámci HR MS stanovenie a implementovanie zastrešujúceho Dokumentu stratégie zamestnanosti (EPD), ktorý vytyčuje zásady a procedurálne	Účinné riadenie pracovných síl a súlad s právnymi normami	Zákonník práce platný v Slovenskej republike, osvedčené postupy, EBOR PR 2, ubytovanie pracovníkov: postupy a normy,	Oddelenie Koncesionára pre ľudské zdroje.	Koncesionár a dodávatelia implementujú EPD pred uskutočnením prvej úhrady, hneď ako je to možné po začatí akýchkoľvek prác.	Systém riadenia ľudských zdrojov je založený na princípoch EPD.  Dokument stratégie zamestnanosti je vytvorený a schválil ho nezávislý dozor pred tým, ako bol predložený Veriteľom na schválenie. EPD zahŕňa všetky požadované postupy, ktoré sú v súlade s požiadavkami EBOR PR 2.  Informácie o zmenách v stratégii a postupoch týkajúcich sa ľudských zdrojov sú uvedené v AESR.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<p>požiadavky týkajúce sa práce a pracovných podmienok vrátane:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• pracovného prostredia;</li> <li>• podmienok zamestnania;</li> <li>• detskej práce;</li> <li>• nútenej práce;</li> <li>• rovnoprávnosti príležitostí/bez diskriminácie;</li> <li>• organizácií zamestnancov;</li> <li>• ubytovania zamestnancov (pozri usmerňujúce pokyny EBOR/IFC);</li> <li>• požiadaviek na personál zabezpečujúci bezpečnostné služby;</li> <li>• mechanizmu sťažností platného pre všetkých pracovníkov (zamestnancov a nezamestnancov) na miestach realizácie Projektu.</li> </ul> <p>Požiadavky stanovené v EPD sú platné počas výstavby realizovanej v rámci Projektu a</p>		usmerňujúce pokyny IFC a EBOR, september 2009.				

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	počas užívania Projektu, a to pre všetky strany vrátane subdodávateľov a dodávateľského reťazca.						
2.2	Ako súčasť Systému riadenia ľudských zdrojov sa stanoví a implementuje mechanizmus podávania sťažností pracovníkov (GM), ktorý je k dispozícii priamym zamestnancom a nezamestnancom počas výstavby realizovanej v rámci Projektu a prevádzky.	Sťažnosti súvisiace s Riadením pracovných síl a predchádzanie eskalácii konfliktov a dopadov na implementáciu Projektu.	Predpisy platné v Slovenskej republike, EBOR PR 2.	Koncesionár	Pred uskutočnením prvej úhrady.	<p>Mechanizmus sťažností je popísaný v Dokumente stratégie zamestnanosti.</p> <p>O mechanizme sťažností budú všetci pracovníci podrobnejšie informovaní pred spustením práce, napríklad v rámci úvodných školení, a pravidelne počas trvania zamestnania/zmluvy, napríklad vo forme boxov na pripomienky umiestnených po celom pracovisku.</p> <p>Záznamy sťažností, počet podaných sťažností, počet nevyriešených sťažností, záznamy opatrení a výsledky.</p> <p>Informácie o akejkoľvek kolektívnej rozprave alebo súdnych sporoch súvisiacich s prácou a pracovnými podmienkami sú uvedené v dokumente AESR.</p>	



Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
2.3	Súčasťou požiadaviek stanovených v EPD je vykonávanie pravidelných interných kontrol pracovných podmienok a auditov predpísaných v EPD a EBOR.	Monitorovanie a včasné riešenie rizík súvisiacich s pracovnými podmienkami.	EBOR PR 2 Osvedčené postupy.	Koncesionár Oddelenie ľudských zdrojov alebo úradníci Koncesionára/zmluvného partnera v rámci EHS.	Štvrťročne počas realizácie výstavby.	Správa o kontrolách práce. Záznamy o zlepšeniach alebo zistených nezrovnalostiach a následné prijaté opatrenia.	
<b>PR3</b>	<b>Efektívnosť zdrojov, predchádzanie znečisteniu a kontrola</b>						
3.1	Stanovenie cieľov v oblasti udržiavania zdrojov a energetickej účinnosti pre projektové fázy výstavby a prevádzky. Identifikácia príležitostí a alternatív na dosiahnutie účinnosti zdrojov (vrátane vody) a prijatie technicky a finančne prijateľných a výhodných opatrení na minimalizovanie spotreby energie, vody a iných prírodných zdrojov.	Efektívne environmentálne riadenie. Minimalizovanie využitých zdrojov a nákladov.	EBOR PR 3, Osvedčené priemyselné postupy (GIP).	Oddelenie Koncesionára pre Riadiaci tím pre E&S.	Počas 6 mesiacov od prvej úhrady.	Ciele a zámery budú stanovené v dokumente ESMS (v súlade s normou ISO 14001). Správy o audite v rámci ESMS. Existujú záznamy o monitorovaní spotreby vody a energie. Záznamy o vykonaní prijatých opatrení. Informácie o využívaní zdrojov sú publikované v AESR.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
3.2	<p>Vytvorenie a implementovanie Plánu/-ov odpadového hospodárstva (WMP) ako súčasť ESMP (pozri tiež zmluvu KZ, Príloha ku KZ 5, Príloha 5, článok 10a).</p> <p>Všetci pracovníci budú vyškolení podľa požiadaviek WMP. WMP by mal obsahovať aj nasledujúce položky:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• typ odpadu a množstvá;</li> <li>• postup zberu odpadu a uskladnenie na pracovisku;</li> <li>• plán popisujúci, kde môžu byť rôzne druhy odpadu uskladnené;</li> <li>• implementáciu hierarchie odpadov.</li> </ul> <p>WMP by mal odkazovať na postupy bezpečnosti a ochrany zdravia a postupy riadenia</p>	Minimalizáciu odpadov, súlad s miestnou legislatívou a legislatívou EÚ.	Predpisy platné v Slovenskej republike pre všetky druhy stavebného odpadu, EBOR PR 3, Rámcová smernica EÚ o odpade.	Riadiaci tím pre E&S zo strany Koncesionára.	Pred začatím prác výstavby	<p>Plán odpadového hospodárstva schválil nezávislý dozor, je vytvorený a implementovaný. Údaje o implementácii by mali zahŕňať:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• záznam školenia o požiadavkách plánu WMP;</li> <li>• záznam o minimalizácii odpadov, uskladnení, triedení a recyklácii;</li> <li>• správy o auditoch;</li> <li>• záznamy o pravidelných kontrolách na pracovisku;</li> <li>• záznamy o prevoze a likvidácii odpadov mimo pracoviska.</li> </ul> <p>Podrobnosti o druhoch a množstvách odpadov vzniknutých v rámci realizácie Projektu sú zverejnené v AESR.</p>	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	núdzových situácií, keď dôjde k neúmyselného úniku.						
3.3	<p>Vytvorenie a implementovanie Plánu likvidácie nebezpečných látok a materiálov.</p> <p>Všetci pracovníci budú vyškolení o požiadavkách Plánu likvidácie nebezpečných látok a materiálov a budú im poskytnuté adekvátne osobné ochranné pomôcky.</p> <p>Podľa plánu by sa mali určiť nebezpečné materiály, ktoré sa v rámci Projektu použijú, posúdiť riziká spojené s ich použitím, prevozom, uskladnením a určiť opatrenia pre riadenie ich likvidácie počas výstavby a prevádzky, aby sa minimalizovali riziká ich úniku.</p> <p>Súčasťou Plánu by malo byť usporiadanie a popis oblastí na uskladnenie chemikálií a paliva a opatrenia na predchádzanie</p>	Predchádzanie znečisteniu: ochrana personálu.	Predpisy platné v Slovenskej republike, EBOR PR 3, osvedčené postupy.	Riadiaci tím pre E&S zo strany Koncesionára	Pred začatím akýchkoľvek prác výstavby	<p>Plán likvidácie nebezpečných látok a materiálov schválil nezávislý dozor, je vytvorený a implementovaný. Údaje o implementácii by mali zahŕňať:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• záznamy školení;</li> <li>• záznamy o kontrolách a auditoch.</li> </ul>	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	znečisteniu vrátane sekundárnej kontaminácie.						
3.4	Vytvorenie a zverejnenie Plánu riadenia ornice (TSMP) pre dočasné využitie pozemku. TSMP zapája poľnohospodárske spoločnosti, spolupracovníkov a iných expertov s cieľom integrovať ich názory na tento postup; zavádza jasné kvalitatívne indikátory a poskytuje mechanizmus sťažností s cieľom zhromažďovať všetky problémy spojené s obnovenými pozemkami. TSMP zverejní Koncesionár na webovej stránke Koncesionára.		Miestne nariadenia, EBOR PR 5, EBOR PR 3, EBOR PR 10.	Riadiaci tím pre E&S zo strany Koncesionára.	Pred začatím výstavby vrátane odstránenia ornice v oblastiach dotknutých dočasným záberom.	TSMP je vytvorený a zverejnený.	
3.5	Vytvorenie a implementovanie Plánu riadenia kvality ovzdušia a prašnosti (AQDMP), ktorý bude tvoriť súčasť plánu ESMP.	Efektívne riadenie znečistenia vzduchu	Osvedčený priemyselný postup, EBOR PR 3, normy EÚ.	Riadiaci tím pre E&S zo strany Koncesionára.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	Plán riadenia kvality ovzdušia a prašnosti (AQDMP) je vytvorený a schválil ho nezávislý dozor.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
		vrátane emisií prachu.				<p>Správy o auditoch; záznamy o pravidelných kontrolách na pracovisku (vrátane kontrol na krytoch nákladných áut, použitia zariadení na umývanie kolies, umiestnení zásob, riadenia činností, pri ktorých sa tvorí prach; údržby zariadení, údržby verejných ciest).</p> <p>Záznamy sťažností týkajúcich sa prachu a kvality vzduchu a vykonaných nápravných opatrení.</p> <p>Záznamy o údržbe zariadení.</p> <p>Záznamy školení, ktorých sa zúčastnili operátori (s cieľom zvýšiť vedomostnú úroveň o požiadavkách pre riadenie produkcie prachu a iných zdrojov znečistenia vzduchu).</p>	
3.6	Dokončenie posúdenia GHG na základe prístupných štúdií o premávke.	Odhad dopadu projektu na celkovú tvorbu emisií	Osvedčené postupy EBOR PR 3,	Špecialista na životné prostredie Koncesionára alebo externý	Pred výstavbou.	Posúdenie GHG dokončil a schválil nezávislý dozor a informoval o ňom Veriteľov.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
		GHG a určenie možností zníženia hladín GHG.	Metodológia posúdenia skleníkových plynov EBOR.	konzultant poverený Koncesionárom.			
3.7	<p>Zahrnutie do ESMP a implementovanie všetkých zmierňujúcich opatrení a monitorovanie požiadaviek súvisiacich s emisiami hluku počas výstavby a prevádzky.</p> <p>Revízia návrhu a opatrení na ochranu proti hluku pre nasledujúce obce: Jarovce, Rovinka, Most pri Bratislave, Ivanka pri Dunaji, Vajnory a záhradnú oblasť medzi oblasťami Prievoz a Ketelec.</p> <p>Protihlukové bariéry by sa mali nainštalovať tak, ako je stanovené v štúdiách a analýzach hlučnosti. Pri finálnom návrhu riešenia ochrany proti hluku sa vyžaduje</p>	<p>Súlad s miestnou legislatívou a legislatívou EÚ</p> <p>Minimalizovanie rizika vzniku sťažností.</p>	<p>Predpisy platné v Slovenskej republike a nariadenia EÚ, EBOR PR 3.</p>	Koncesionár.	<p>Zmierňujúce opatrenia sú zahrnuté v ESMP ešte pred uskutočnením prvej úhrady.</p> <p>Revízia návrhu pred dokončením Podrobného projektového návrhu.</p> <p>Opatrenia týkajúce sa protihlukových bariér/inej ochrany proti hluku</p>	<p>Minimalizácia hluku a monitorovacie opatrenia sú zahrnuté v ESMP.</p> <p>Revízia záznamov o návrhu</p> <p>Záznamy o zapojení obcí.</p> <p>Nainštalované protihlukové bariéry/iná ochrana proti hluku.</p> <p>Záznamy o monitorovaní hluku.</p> <p>Záznamy o sťažnostiach a realizovaných nápravných opatreniach.</p>	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	zapojenie obcí. Ak pre tieto obce neexistujú žiadne návrhy opatrení na ochranu proti hluku, v spolupráci s miestnymi zastupiteľstvami/správou a miestnymi obcami sa podniknú dôsledné kroky na riešenie tohto problému.				nainštalovanej pri otvorení cesty vybudovanej v rámci Projektu. Zapojenie obcí do finalizácie Podrobného návrhu opatrení protihlukovej ochrany.		
3.8	Stanovenie a implementácia postupov na určenie a likvidáciu kontaminovaných materiálov, ktoré sa vyskytli počas konštrukčných prác, vrátane ošetrovania a likvidácie kontaminovanej pôdy. Postupy a kontroly zeminy budú vhodným spôsobom zahrnuté do ESMS.	Zabezpečenie súladu so slovenskými predpismi Minimalizovanie rizika environmentálnych nehôd.	Predpisy platné v Slovenskej republike EBOR PR 3	Koncesionár	Pred začatím akýchkoľvek výkopových prác	Postupy na identifikáciu a likvidáciu kontaminovaných materiálov sú obsiahnuté v časti dokumentu ESMS a schválil ich nezávislý dozor. Údaje o implementácii postupov vrátane záznamov o testovaní materiálov, posúdenia rizík a následných vykonaných opatrení.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	Testy kontaminácie zeminy sa musia vykonať pred tým, ako začnú konštrukčné práce.						
3.9	Opatrenia na predchádzanie znečisteniu vody počas výstavby by sa mali podrobne definovať na základe požiadaviek vyplývajúcich z územných rozhodnutí a stavebných povolení a mali by sa zahrnúť do ESMP (pozri KZ, Príloha ku KZ 2, odsek 1.4.5).	Minimalizovanie rizika znečistenia povrchovej vody Minimalizovanie rizika environmentálnych nehôd	Predpisy platné v Slovenskej republike, Osvedčený medzinárodný postup, EBOR PR 4.	Koncesionár.	Pred uskutočnením prvej úhrady – opatrenia a požiadavky na monitorovanie sú zahrnuté v ESMP.	Opatrenia a plán monitorovania ich implementácie je zahrnutý v ESMP a schválil ho IE. Záznamy kontrol a auditov. Záznamy povolení a súhlasov.	
<b>PR4</b>	<b>Zdravie a bezpečnosť</b>						
4.1	Prijatie kvalifikovaného manažéra v oblasti zdravia a bezpečnosti (H&S) na plný úväzok, aby prevzal zodpovednosť za plnenie H&S v rámci Projektu.	Efektívne riadenie problémov súvisiacich s H&S v práci.	Osvedčené postupy, EBOR PR 1, EBOR PR 2, EBOR PR 4.	Generálny manažér za Koncesionára.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	Manažér pre H&S bude uvedený v organizačnej štruktúre Koncesionára. Popis práce s jasnými úlohami a zodpovednosťami pre manažéra H&S.	



Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
4.2	<p>Vytvorenie a implementovanie Systému riadenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) pre celý Projekt v súlade s požiadavkami OHSAS18001. BOZP bude zahŕňať:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stratégiu v oblasti zdravia a bezpečnosti (BOZP);</li> <li>• register legislatívnych požiadaviek EÚ a Slovenskej republiky;</li> <li>• relevantné postupy a odkazy na metodologické odporúčania a akékoľvek relevantné plány, napríklad Plán riadenia prepravy;</li> <li>• požiadavky pre monitorovanie a podávanie správ a plán(y);</li> <li>• požiadavky pre školenia v oblasti E&amp;S a plán(y).</li> </ul>	efektívne zmierňujúce opatrenia a riadenie rizík v oblasti H&S a dopady vyplývajúce z Projektu.	EBOR PR 2, EBOR PR 4, Osvedčené postupy OHSAS18001	Koncesionár Manažér pre H&S.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	<p>Systém riadenia BOZP na základe príslušných požiadaviek vyplývajúcich z OHSAS18001 je vytvorený a funkčný.</p> <p>Stratégia, požadované postupy a plány sú vytvorené a implementované.</p> <p>Skúsený riadiaci tím v oblasti stratégie pre zdravie a bezpečnosť sa explicitne zaviazal zabezpečiť adekvátne zdroje, aby mohol personál plniť požiadavky.</p> <p>V organizačnej štruktúre sú jasne zaznačené zodpovednosti tímu zodpovedného za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a spôsob podávania správ.</p> <p>Popisy prác s jasnými úlohami a zodpovednosťami.</p> <p>Údaje o monitorovaní Systému riadenia BOZP.</p> <p>Údaje o poskytnutých školeniach.</p> <p>Správy o auditoch v oblasti Systému riadenia BOZP.</p>	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
						V AESR sú uvedené informácie o poskytnutom školení o BOZP, počte nehôd, ako aj podrobnosti o hlavných nehodách.	
4.3	<p>Pre všetky fázy Projektu, pre fázu výstavby i prevádzky, je vytvorený a podrobne popísaný Plán riadenia zdravia a bezpečnosti (BOZP), ktorý je súčasťou Systému riadenia BOZP.</p> <p>Plán riadenia zdravia a bezpečnosti bude obsahovať:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• posúdenie rizík,</li> <li>• plán školení;</li> <li>• operačné riadenie v oblasti H&amp;S;</li> <li>• požiadavky pre osobné ochranné pomôcky (OOP);</li> <li>• monitorovanie výkonnosti a</li> </ul>	Efektívne zmierňujúce opatrenia a riadenie rizík v oblasti H&S a dopady vyplývajúce z Projektu.	Predpisy platné v Slovenskej republike, osvedčené postupy, EBOR PR 2, EBOR PR 4.	Koncesionár Manažér pre H&S.	Pred akýmkoľvek prácami súvisiacimi s výstavbou.	<p>Plán riadenia zdravia a bezpečnosti schválil nezávislý dozor, je vytvorený a implementovaný.</p> <p>Údaje o poskytnutých školeniach.</p> <p>Údaje o vykonaných inšpekciách.</p> <p>Posúdenie rizík v oblasti H&amp;S špecifických pre pracovisko.</p>	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	nahlasovanie prostredníctvom reťazca zmluvných partnerov a subdodávateľov.						
4.4	<p>Vytvorenie a implementovanie Plánu riadenia prepravy na stavenisku (CTPM), získanie schválenia od príslušného úradu a núdzových služieb (pozri tiež KZ, článok 17.2, 21.4.2, Príloha ku KZ 2, Príloha 1 k časti 1, článok 1.1.1, Príloha ku KZ 8, článok 3.8.1.8).</p> <p>Plán by mal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>zabezpečiť bezpečnú prepravu surových materiálov, transport a zlikvidovanie odpadu vrátane opatrení na zabránenie vplyvu a riadenie vplyvu na obce;</li> </ul>	Riadenie rizík EHS pre pracovníkov, účastníkov cestnej premávky a obce súvisiacich s prepravou na stavenisku.	Predpisy platné v Slovenskej republike, osvedčené postupy, EBOR PR 2, EBOR PR 4.	Koncesionár.	pred začatím akýchkoľvek prác výstavby.	<p>CTMP schválil pre pracovisko nezávislý dozor, je schválený príslušným úradom, vhodne zverejnený a implementovaný.</p> <p>Údaje o interných inšpekciách, ktorých cieľom je preverenie implementácie.</p> <p>Relevantné informácie budú poskytnuté vodičom.</p> <p>Relevantné informácie budú poskytnuté obciam, taktiež aktualizácia webovej stránky Koncesionára, hlásenia týkajúce sa sťažností a zapojenia zainteresovaných strán (vrátane odkazov na aktivity v médiách).</p>	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zabezpečiť bezpečnosť prístupových ciest počas fázy výstavby Projektu, vyhnúť sa vedeniu ciest cez územia obcí a úzkym cestám, ktoré predstavujú riziko pre bezpečnosť obyvateľov obce;</li> <li>• zhodnotiť alternatívne cesty pre prístup k poľnohospodárskej pôde počas výstavby a zapojiť poľnohospodárske spoločnosti/družstvá s cieľom zabrániť a/alebo riešiť akékoľvek prerušenie, ktoré by mohlo znamenať stratu;</li> <li>• zahrnúť informácie o cestách pre doručovanie, termínoch, čistení ciest, rýchlostných obmedzeniach a monitorovaní;</li> <li>• informovať vodičov prostredníctvom označovaní, informovať a zlepšiť</li> </ul>						

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<p>povedomie vo všeobecnej verejnosti.</p> <p>Vodiči musia byť vyškolení a kompetentní na prevádzku vozidiel a musia byť informovaní o miestnych rizikových úsekoch, napr. pešie chodníky do škôl, nemotorizované používateľské zariadenia a nevhodné dopravné cesty, ako sú obytné priestory alebo okolia škôl.</p> <p>Komunikácia s verejnosťou bude prispôbena závažnosti a charakteru problému a bude prebiehať na základe dohodnutej schémy, a to predovšetkým prostredníctvom pracovníka pre styk s verejnosťou, masmédií (a webovej stránky Koncesionára) a mechanizmu sťažností.</p>						
4.5	Vytvorenie a implementácia Plánu bezpečnosti na stavenisku (SSP) pre fázu výstavby a prevádzky.	Zabezpečenie „dobrých susedských“ vzťahov a	EBOR PR 4, osvedčené postupy,	Koncesionár.	Pred začatím akýchkoľvek prác výstavby.	Plán bezpečnosti na stavenisku je platný a schválil ho nezávislý dozor.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	Školenie a zlepšenie vedomostnej úrovne pracovníkov na stavenisku o bezpečnostných pravidlách platných na stavenisku.	predchádzanie akýmkoľvek rizikám, ktorých pôvodcovia by mohli byť tretie strany, resp. rizikám, ktoré by tretie strany ohrozili:	princípy dobrovoľníctva a týkajúce sa bezpečnosti a ľudských práv.			Údaje o implementácii plánu SSP na stavenisku. Sťažnosti verejnosti alebo pracovníkov. Záznamy udalostí.	
4.6	Zpracovanie odporúčaní z fázy 1 (predbežný návrh) Audity bezpečnosti pozemných komunikácií do schémy návrhu, aby boli zahrnuté všetky cesty podliehajúce návrhu. <i>V súlade so Smernicou EÚ 2008/96/ES článok 4 s povinným začlenením funkčných bezpečnostných vylepšení do fázy návrhu. Nezávislý a certifikovaný audítor vykoná RSA. MDVRR</i>	Zaistenie bezpečnosti návrhu ciest.	Predpisy platné v Slovenskej republike a nariadenia EÚ, EBOR PR 4.	Tím zodpovedný za návrh na strane Koncesionára.	Zladené s progresom návrhu.  Dokončí sa pred spustením prác výstavby.	Údaje o zapracovaných zmenách na základe odporúčaní Auditu bezpečnosti ciest.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<p><i>uskutoční Audit(y) cestnej bezpečnosti.</i></p> <p>Tam, kde nie sú implementované odporúčania Auditu cestnej bezpečnosti, by sa malo zdôvodnenie všetkých zamietnutých odporúčaní predložiť Veriteľom na schválenie.</p>						
4.7	<p>Dokončenie fázy 2 (podrobný návrh) a fázy 3 (predbežné otvorenie) Auditu cestnej bezpečnosti vykonaného v rámci Projektu bude obsahovať všetky cesty dotknuté výstavbou.</p> <p><i>Audit cestnej bezpečnosti v súlade s nariadením 2008/96/ES článok 4 s povinným začlenením realizovateľných bezpečnostných vylepšení do schémy návrhu. Nezávislý a certifikovaný audítor vykoná RSA. Koncesionár vykoná Audit cestnej bezpečnosti. Tam,</i></p>	Zaistenie bezpečnosti návrhu ciest.	Predpisy platné v Slovenskej republike a nariadenia EÚ, EBOR PR 4.	Externý audítor poverený Koncesionárom.	Pred povolením premávky/dokončením výstavby. Audity možno bude potrebné zladíť s programom výstavby.	Správa o audite. Údaje o odporúčaní, ktoré sa implementujú do konečnej schémy.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	kde nie sú implementované odporúčania Auditú cestnej bezpečnosti, by mali Veritelia potvrdiť zdôvodnenie všetkých zamietnutých odporúčaní.						
4.8	Inšpekcie cestnej bezpečnosti by sa mali vykonávať na existujúcich cestách, ktoré sú zahrnuté do schémy, ale nepatria do stavebných návrhov (tak, ako stanovuje Smernica EÚ 2008/96/ES, článok 6); a ak je podľa plánu vhodné vykonať nápravné opatrenie s cieľom zlepšiť cestnú bezpečnosť, malo by byť implementované.	Zvýšenie cestnej bezpečnosti, zníženie potenciálneho rizika.	Predpisy platné v Slovenskej republike a nariadenia EÚ, EBOR PR 4.	Externý audítor poverený Koncesionárom.	Paralelne s fázou 2 (podrobný návrh) Audit cestnej bezpečnosti.	Správa o inšpekcii. Údaje o odporúčaní budú implementované.	
4.9	Revízia obstarania priestorov a prístupu pre nemotorizovaných používateľov a poľnohospodárskych strojov pozdĺž koridoru Projektu (pozri tiež článok 5.3 v tomto	Zaistiť bezpečnosť a primeranosť návrhu aj pre nemotorizovan	EBOR PR 4, Osvedčené postupy.	Tím zodpovedný za návrh na strane Koncesionára.	Na začiatku fázy tvorby podrobného návrhu	Záznam revízie/protokol zo stretnutia. Záznam implementovaných zmien – ak je to relevantné.	



Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	dokumente ESAP a KZ, Príloha ku KZ 2, články 1.1.2.). Zabezpečenie peších chodníkov a cyklotrás pozdĺž hlavnej línie a/alebo na postranných cestách. Mal by sa brať zreteľ aj na známe požiadavky pre jazdu na koni a vytvorenie priechodu, aby sa znížila pravdepodobnosť, že chodci budú prechádzať naprieč hlavnou líniou na nevhodných miestach.	ých používateľov					
4.10	Vytvorenie a implementovanie podrobného Plánu/-ov pripravenosti a reakcií na núdzové situácie (EPRP) pre fázu výstavby a fázu prevádzky Projektu (pozri tiež KZ, Príloha ku KZ 5, Príloha 2, článok 4.28, Príloha 4, článok 4.18, Príloha 5, článok 10). Plán by sa mal týkať nepredvídateľných udalostí vrátane požiaru, explózie, dopravných nehôd, prírodných	Súlad so slovenskými predpismi. Minimalizovanie vplyvu vzniknutých núdzových situácií na pracovníkov, obec a životné prostredie.	Predpisy platné v Slovenskej republike, EBOR PR 4, Osvedčený postup.	Koncesionár.	Pred výstavbou.	Plán pripravenosti a reakcií na núdzové situácie schválil nezávislý dozor, je vytvorený a implementovaný. Záznamy o konzultáciách s miestnymi úradmi. Záznamy o schválení príslušnými úradmi. Záznam informácií poskytnutých obci. Záznamy o výcviku. Zhrnutie všetkých poskytnutých školení pre núdzové situácie a reakcie	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<p>živlov (vrátane zemetrasenia a povodne), teroristických aktivít a iných hrozieb.</p> <p>Plán by sa mal pripraviť na základe konzultácií s miestnymi tiesňovými službami a mal by zahŕňať plány na predchádzanie nebezpečenstvám, pripravenosť a reakcie na nebezpečenstvá, ktoré sa týkajú účastníkov cestnej premávky (vozidlá a chodci) a obcí. Všetky potrebné informácie by sa mali účastníkom cestnej premávky a širšej verejnosti vhodným spôsobom sprostredkovať.</p> <p>Frekvencia plánov testovania odoziev na nebezpečenstvá bude založené na rizikách, prispôbena činnostiam na pracovisku a potenciálnym vplyvom na citlivé receptory.</p>					na ne a informácií o cvičeniach zameraných na reakcie na núdzové situácie alebo realizovaných výcvikoch je zahrnuté v AESR.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<p>Mali by prebehnúť konzultácie s miestnymi tiesňovými službami.</p> <p>Adekvátne opatrenia majú byť už počas fáz výstavby a prevádzky prijaté.</p> <p>Plán by mali byť schváliť príslušné úrady.</p>						
4.11	Pre výstavbu akýchkoľvek trvalých budov je potrebné získanie povolenia a implementácia opatrení a plánov pre ochranu života, ako aj protipožiarnych opatrení.	Zabezpečenie bezpečnosti budov Zníženie rizika incidentov/nehôd v súvislosti s budovami.	EBOR PR 4, Osvedčené postupy.	Koncesionár.	V súlade s nariadeniami.	Bezpečnostné plány sú navrhnuté a schválené miestnymi úradmi.	
4.12	Všetky stroje a vozidlá sa musia udržiavať tak, aby boli v súlade s miestnymi a európskymi požiadavkami pre bezpečnú prevádzku.	Zabezpečenie súladu s miestnymi nariadeniami a nariadeniami EÚ.	Predpisy platné v Slovenskej republike a nariadenia EÚ,	Koncesionár	Pred uskutočnením prvej úhrady – (požiadavky sú zahrnuté v ESMP).	Záznamy o údržbe vozidiel a interné kontroly zhody s miestnymi požiadavkami a požiadavkami EÚ.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	V rámci implementácie plánu ESMP zabezpečenie adekvátnej údržby a servisu zariadení na pracovisku/mieste výstavby a vozidiel.	Zníženie rizika dopravných nehôd a incidentov týkajúcich sa životného prostredia.	EBOR PR 4, Osvedčený postup.		Počas realizácie výstavby.		
4.13	Vykonanie revízie projektu/rizík zo zreteľom na problémy týkajúce sa zmien klímy. Analyzovať potenciálne priame a nepriame vplyvy projektu súvisiace so zmenou klímy, ako je zvyšovanie teploty a horúce vlny, precipitácia intenzity a zmien cyklov, teplotná rozdielnosť dláždených povrchov, poškodená kanalizácia a drenážna infraštruktúra, zvýšenie výskytu vetrov, búrok a búrkových aktivít alebo zvýšené riziko nehôd zapríčinených počasím. Posúdiť, či sa vyžadujú doplňujúce	Riziká súvisiace s klímou a priority sú určené a zmiernené. Zvýšenie cestnej bezpečnosti.	EBOR PR 4, Osvedčený postup.	Koncesionár.	Počas podrobného návrhu.	Záznamy o analýze. Schéma posúdenia rizík, prijaté opatrenia alebo zdôvodnenie, ak opatrenia neboli prijaté.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	adaptívne opatrenia na zmiernenie rizík vyplývajúcich z klimatických zmien.						
4.14	Ak je prítomná veľká skupina pracovníkov s pôvodom mimo Slovenskej republiky, vykonať dôkladnú revíziu a monitorovať H&S a sociálne riziká (napr. vystavenie pracovníkov a miestnych obcí riziku výskytu chorôb atď.).	Minimalizovanie rizík voči obci a pracovníkovi zodpovednému za H&S.	Osvedčené postupy, EBOR PR 4.	Koncesionár.	Tak, ako sa vyžaduje počas konštrukčných prác.	Sledovanie počtu prichádzajúcich a odchádzajúcich pracovníkov. Údaje o rizikách a súvisiacich problémoch a prijaté opatrenia. Ak je to potrebné, prijímajú sa doplňujúce opatrenia vo sfére H&S a zdokumentujú sa vrátane opatrení na udržanie štandardu ubytovania pracovníkov v súlade so smernicami EBOR.	
<b>PR5</b>	<b>Nadobúdanie pozemkov, nedobrovoľné presídľovanie a ekonomické premiestnenie</b>						
5.1	Vyhnúť sa a minimalizovať vplyvy vyplývajúce z nadobúdania pozemkov a presídľovania počas fázy	Predchádzanie a minimalizácia vplyvov	EBOR PR 5.	Koncesionár.	Fáza podrobného návrhu a priebežne	Dôkaz, že podrobný návrh minimalizuje vplyv na pozemky dotknutých obcí, stavby alebo hospodárske aktivity a živobytie.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<p>podrobného návrhu v rámci Projektu, počas výstavby a vo fáze zmien návrhu.</p> <p>Vo všetkých prípadoch dodatočného nadobúdania pozemkov v rámci Projektu by sa malo predísť výskytu pozemkov, kde sú prítomné obytné stavby, a musia sa posúdiť socio-ekonomické dopady v súlade s EBOR PR5 a LARF.</p>	vyplývajúcich z presídľovania.				<p>Je pripravené socio-ekonomické posúdenie na účely vytvorenia cieľového RAP, ktorý musí byť zverejnený pred dodatočným procesom nadobúdania pozemkov.</p> <p>Záznamy o posúdení DCMP.</p> <p>Dôkaz, že časový plán výstavby v rámci Projektu a načasovanie uvoľnenia pozemkov zohľadňuje sezónny charakter poľnohospodárskych a iných aktivít, čím sa minimalizujú vplyvy Projektu.</p> <p>Záznamy sťažností a opatrení.</p>	
5.2	<p>Spolupráca s NDS v súvislosti s implementáciou LARF.</p> <p>Implementovať aktivity LARF, ktoré sú v rámci LARF v kompetencii Koncesionára.</p> <p>Ak je to nutné, príspevky do správ NDS o implementácii LARF.</p>	Efektívne riadenie a kompenzácia za dopady spôsobené nadobúdaním pozemkov a presídľovaním.	EBOR PR 5.	Koncesionár.	<p>Spolupráca pred uskutočnením prvej úhrady.</p> <p>Implementácia v súlade s LARF a priebežne.</p>	<p>Záznamy o monitorovaní príspevkov do štvrtročných správ NDS o implementácii LARF a vývoji zapojenia zainteresovaných strán v súvislosti s LARF (kde je to relevantné).</p> <p>Sumárny stav aktivít v rámci presídľovania (ktoré je v kompetencii Koncesionára) je prezentovaný v AESR.</p>	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
5.3	Zabezpečiť trvalý prístup vlastníkov/používateľov k majetku, firmám a parcelám, ktoré boli kvôli Projektu rozčlenené. (pozri tiež Opatrenie č. 4.9 v tomto dokumente ESAP). Tam, kde je obmedzenie prístupu nevyhnutné a výrazne narušuje nažívanie, poskytnúť vhodnú asistenciu alebo kompenzáciu za negatívny vplyv.	Efektívne riadenie dopadov Projektu na skupinu PAP a verejnosť.	EBOR PR 5, Osvedčený postup.	Koncesionár.	Počas prác výstavby, počas realizácie projektu.	Plány dokumentujúce prístup vlastníkov/používateľov k majetku a parcelám, ktoré boli kvôli Projektu rozčlenené. Informácie poskytnuté vlastníkom/pozemkov. Údaje o poskytnutí asistencie vlastníkom/používateľom pozemkov – ak je to relevantné	
5.4	Zabezpečiť, aby bol externý mechanizmus podávania sťažností (pozri dokument ESAP, položka 10. 3) aplikovaný na nadobúdanie pozemkov a na proces presídľovania a aby bol širšie prediskutovaný so všetkými osobami ovplyvnenými Projektom a s verejnosťou, takže ak to bude potrebné, môžu tieto	Efektívne riadenie dopadov a sťažností zo strany osôb ovplyvnených projektom a verejnosťou.	EBOR PR 5, EBOR PR 10.	Koncesionár.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	Možnosť externého mechanizmu podávania sťažností bude prerokovaná s PAP a s verejnosťou. Hlásenia týkajúce sa podávania sťažností v súvislosti s nadobúdaním pozemkov a presídľovaním vo všetkých fázach Projektu. Záznamy o podávaní sťažností a ich riadení sú prezentované v AESR, a ak	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	strany vzniesť akékoľvek podnety v súvislosti s nadobúdaním pozemkov a presídľovaním.					je to potrebné, aj v správach o monitorovaní LARF.	
5.5	Vykonanie monitorovania a vyhodnotenia implementácie LARF (audity týkajúce sa dokončenia), a ak je to potrebné, aj plán RAP.	Efektívne implementovanie LARF.	EBOR PR 5.	Koncesionár, Nezávislý konzultant vykoná audit týkajúci sa čiastočného dokončenia a úplného dokončenia.	<p>Pokračujúce monitorovanie počas implementácie aktivít v rámci LARF v zodpovednosti Koncesionára.</p> <p>Audit čiastočného dokončenia – 1. štvrťrok po ukončení výstavby a obnovení/vrátení dočasne zabranej poľnohospodárskej pôdy.</p> <p>Audit úplného dokončenia všetkých aktivít zostávajúcich</p>	<p>Výročná správa Koncesionára adresovaná EBOR o implementovaní zodpovedností LARF.</p> <p>Záznamy monitorovania a prístup ku štvrťročným hláseniam NDS o vývoji implementácie LARF pre EBOR.</p> <p>Audit čiastočných ukončení a celkového ukončenia, hlásenie a opatrenia v súvislosti s participáciou zainteresovaných strán/dotknutých obcí.</p>	



Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
					z operačného obdobia a hlásenie o výsledkoch obnovenia sa vykoná na konci 1. roku prevádzky.		
<b>PR6</b>	<b>Biodiverzita a živé prírodné zdroje</b>						
6.1	<p>Stanoviť a implementovať Plán riadenia biodiverzity (BMP) v súlade s PR6.</p> <p>Plán BMP by mal poskytovať praktické návrhy činností súvisiacich s biodiverzitou, ktoré by sa mali počas implementácie Projektu vykonať, ako aj zodpovednosti, časový rámec a požiadavky pre monitorovanie a s tým súvisiace postupy.</p> <p>Plán BMP zahŕňa aj aktivity, ktoré je potrebné podniknúť počas</p>	<p>Efektívne riadenie problémov týkajúcich sa biodiverzity</p> <p>Zabezpečiť adekvátnu implementáciu a monitorovanie všetkých odporúčaných zmierňujúcich</p>	EBOR PR 6.	Koncesionár v spolupráci s medzinárodným špecialistom na biodiverzitu.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	Plán BMP je platný a schválil ho nezávislý dozor pred tým, ako je predložený Veriteľom na schválenie. Keď plán BMP schvália Veritelia, bude zverejnený.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	<p>fázy podrobného návrhu Projektu (t. j. fáza pred výstavbou). Plán BMP sa nachádza v pláne ESMP Projektu a bude sa implementovať v rámci ESMS Projektu.</p> <p>Keď bude plán BMP vytvorený a schválený nezávislým dozorom a Veriteľmi, mal by sa zverejniť ako súčasť zverejneného balíka informácií týkajúcich sa Projektu.</p> <p>Plán BMP by mal byť živým dokumentom a mal by sa aktualizovať a vylepšovať podľa potreby vo všetkých fázach Projektu tak, ako je to potrebné.</p>	<p>a kompenzačných opatrení. Dosiahnuť stav „žiadna čistá strata“ biodiverzity.</p>					
6.2	<p>Vykonávanie pravidelných revízií a podávanie správ o implementácii BMP (zodpovedný je špecialista na biodiverzitu poverený v rámci Projektu)</p>	<p>Zabezpečiť adekvátnu implementáciu všetkých odporúčaných zmierňujúcich a</p>	<p>EBOR PR 6, Osvedčené postupy.</p>	<p>Koncesionár v spolupráci s medzinárodným špecialistom na biodiverzitu.</p>	<p>Prvá kontrola v rámci 3 mesiacov od začatia konštrukčných prác.</p>	<p>Pravidelné 3mesačné hlásenie o implementácii BMP. Aktualizovaný plán prezentovaný Veriteľom.</p>	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	Kontrola BMP aspoň raz ročne so zreteľom na jeho aplikovateľnosť a podľa potreby jeho aktualizácia na základe týchto výročných kontrol.	kompenzačných opatrení Dosiagnúť stav „žiadna čistá strata“ biodiverzity.					
6.3	Prieskumy pred výstavbou stanovené v Plánoch monitorovania (časť DÚR) pre každý úsek Projektu by sa mali vhodne načasovať a ich výsledky by sa mali riadne zapracovať do podrobného návrhu. Podrobná metodika, program a forma podávania správ sa musí dohodnúť s IE aspoň 1 mesiac pred začatím prieskumu.	Minimalizovanie vplyvov na biodiverzitu.	EBOR PR 6.	Tím kvalifikovaných ekológov (v súlade s požiadavkami v DÚR) vymenovaný Koncesionárom.	Tak, ako sa to vyžaduje v Plánoch monitorovania . V rozmedzí od marca do decembra sa musia vykonať tri prieskumy pred výstavbou.	Metodiku prieskumu, program a formu podávania správ schváli IE a informuje Veriteľov. Správy o prieskume sú platné. Výsledky prieskumov sú zahrnuté do plánu BMP (pozri položku 6.1 vyššie) a sú zapracované do podrobného návrhu.	
6.4	Skúsení ekológovia vykonajú peší prechod, aktualizujú základnú líniu a zvolené miesta pre prieskumy pred výstavbou.	Minimalizovanie vplyvov na biodiverzitu.	EBOR PR 6	Koncesionár vymenuje aspoň dvoch kvalifikovaných miestnych	Pred vykonaním prieskumu pred výstavbou	Metodiku prieskumu, program a formu podávania správ schváli IE a informuje Veriteľov. Správy o prieskume sú platné.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	Podrobná metodika, program a forma podávania správ sa musí dohodnúť s IE aspoň 1 mesiac pred začatím prieskumu.			ekológov a požiada o asistenciu zo strany medzinárodného špecialistu.	podľa požiadavky stanovenej v Pláne monitorovania	Výsledky prieskumov sú zahrnuté do plánu BMP (pozri položku 6.1 vyššie) a sú zahrnuté do časového plánu pre prieskum pred výstavbou.	
<b>PR7</b>	<b>Autochtónni obyvatelia – NIE JE RELEVANTNÉ</b>						
<b>PR8</b>	<b>Kultúrne dedičstvo</b>						
8.1	Požadované povolenia pre územné plánovanie a výstavbu ovplyvňujúcu archeologické a kultúrne dedičstvo by sa mali zahrnúť do plánu ESMP a implementovať. Tieto zahŕňajú požiadavky na ďalšie prieskumy, ktoré sa vykonajú, zaznamenajú a budú sa hlásiť v súlade s národnými požiadavkami a PR8.	Adekvátne a efektívne riadenie archeologického a kultúrneho dedičstva.	Predpisy platné v Slovenskej republike, EBOR PR 8.	Koncesionár.	Požiadavky sú zahrnuté v pláne ESMP pred uskutočnením prvej úhrady  Pokračujúca implementácia	Relevantné činnosti zahrnuté v pláne ESMP.	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
8.2	Stanovenie a implementácia postupu vyhľadávania príležitostí v spolupráci s príslušným úradom.	Riadenie náhodných archeologických nálezov.	Osvedčené postupy, EBOR PR 8,	Koncesionár.	Pred začatím prác výstavby.	Postup vyhľadávania príležitostí.	
8.3	Zabezpečenie vhodného zverejnenia informácií a konzultácií s úradmi, organizáciami špecialistov, inštitúciami a komunitami v súvislosti s archeologickými nálezmi, vplyvmi na kultúrne dedičstvo a zmenami v návrhu a implementácii Projektu.	Komunikácia týkajúca sa vhodného riadenia vplyvov na archeologické nálezy a kultúrne dedičstvo.	Osvedčené postupy, EBOR PR 8.	Koncesionár,	priebežne.	Záznamy konzultácií, stretnutí, schválení. Záznamy sťažností – ak je to relevantné. Interné záznamy, podrobnosti o Projekte sú prístupné prostredníctvom CLO úradníka a/alebo na webovej stránke Projektu alebo Koncesionára.	
<b>PR 10</b>	<b>Zverejnenie informácií a zapojenie zainteresovaných osôb</b>						
10.1	Vymenovanie vedúceho pracovníka pre styk s verejnosťou (CLO) a vhodného počtu členov špecializovaného personálu podpory. Počet špecialistov pre styk s verejnosťou by mal byť	Riadenie zapojenia zainteresovaných osôb.	EBOR PR 10 Osvedčený postup.	Koncesionár.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	Pracovníka CLO menuje organizačný výbor Koncesionára. Popis práce s jasnými úlohami a zodpovednosťami pre pracovníka CLO. Skúsený riadiaci tím by mal zabezpečiť dostatočné ľudské a technické zdroje a autoritu na efektívne riadenie	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
	primeraný rozsahu a intenzite aktivít v rámci zapojenia zainteresovaných strán a ich potrieb.					komunikácie so zainteresovanými stranami Projektu.	
10.2	Plán zapojenia zainteresovaných osôb (SEP) je treba implementovať a pravidelne aktualizovať aspoň raz ročne so zreteľom na jeho aplikovateľnosť tak, ako je to potrebné na základe týchto výročných kontrol.	Riadenie zapojenia zainteresovaných osôb.	EBOR PR 10, Osvedčené postupy.	Koncesionár (hlavným kontaktom je pracovník CLO). v spolupráci s MDVRR – ak sa to vyžaduje.	Priebežne.	Aktuálne plán SEP je zverejnený na webovej nariadene Projektu. Implementácia plánu SEP vrátane konzultácií so špecifickými skupinami a usporadúvania stretnutí, aktualizácie registra zainteresovaných osôb a aktivít. Zhrnutie aktivít zapájania zainteresovaných osôb vrátane zapojenia pod LARF je prezentované v AESR.	
10.3	Súčasťou implementácie plánu SEP je zapracovanie mechanizmu externého podávania sťažností vo všetkých fázach Projektu.	Riadenie sťažností verejnosti a PAP a predchádzanie eskalácii konfliktov a dopadov na	EBOR PR 10, Osvedčené postupy.	Koncesionár, v spolupráci s MDVRR – ak sa to vyžaduje.	Pred uskutočnením prvej úhrady.	Okrem plánu SEP je mechanizmus sťažností popísaný v relevantných postupoch HR a je širšie konzultovaný s dotknutými obcami a zverejnený na webovej stránke Projektu pred spustením prác. Mechanizmus podávania sťažností by sa mal implementovať počas výstavby	

Č.	Aktivita	Riziká týkajúce sa životného prostredia a sociálnej sféry (zodpovednosť/prínosy)	Požiadavka (legislatíva, EBOR, PR, osvedčené postupy)	Zdroje, potreby investovania, zodpovednosť	Časový harmonogram	Kritériá pre stanovenie cieľa a vyhodnotenie zamerané na úspešnú implementáciu	Stav
		implementáciu Projektu.				<p>realizovanej v rámci Projektu aj počas prevádzky.</p> <p>Záznamy sťažností, počet podaných sťažností, počet nevyriešených sťažností v rámci časového úseku 1 mesiac v pláne SEP, záznamy opatrení a výsledky.</p> <p>Informácie o počte sťažností prijatých od rôznych strán, sumár všetkých problémov, ktoré boli postúpené ako sťažnosť, a objasnenie ich riešenia je uvedené v AESR.</p>	